

مکتبہ انوار الہدیٰ

ادبی و سیاسی رسالہ "اسبوعیہ" در

۳۰ بجی سنہ



۱۰ رجب الفرد ۱۳۲۹

پنجشنبہ

جزء عدد : ۱۰۳

(ژورژ سان) كښ برمكتوبی

مختلف منطقه سما آلتندۀ تولد ایلدیکمزدن نه فکر لریمز ، نه ده لسانمز
یکدیگر كښ عیندر ، هیچ اولمازسه قلیلریمز بر میدر ؟

منشام اولان صیحا ، سیسیلی اقلیم بنم اوزرمده نرم و حزین بر اثر ترك
ایلشدر ، ناحیه کی لون اسمرله جاذبه دار ایدن خورشید لطافت سگا نه کی آمال
وهوسات اعاده ایلدی؟ بن محبت واضطرابه آشانیم ، یا سن ! سنك محبتك نه کی
خواصی حازدر ؟

نظر كښه کی حرارت ، قوللر كښه کی تضیق شدید ، سربستی میل و آرزوك
بنی تجربه ایدیور ، بگا القای خوف و خشیت ایدیور . هوساتكښه مقابله
ایده میه جكم کی حصه دارده اوله مام . مملكت مزده انسان بویه سومز ، بن سنك
زد كښه صولق رنگلی بر صنم بی روح کی یم ؛ سنی حیرت ، آرزو ، اندیشه ایله
تماشا ایدیورم .

بنی جدآ سودیککی بلیورم ، بوگاده اصلا واقف اوله میه جفم . سن كال -
مشكلات ایله لساندن برقاج كله تلفظ ایلیه بلیورسك ، بن ایسه رقیق شواللر
ایراد ایده بیله جك قدر سنك لسانكښه آشنا دكم . احتمالكښه متكلم اولدیغك لسانه
حقيله آشنا اولسم بیله سگا افهام مرام بنم ایچون ینه ممکن اولیه جق .

یکدیگریمزی آکلامغه مانع اولان افکار و حسیات و احتیاجاته مالکیتیز
شبهه سز ایچنده تولد ایلدیکمزمحللر ایله بزی تربیه ایدن اشخاصك اختلاف

وقصورندن نشأت ایلور . بنم ضعیف طبیعتم ایله سننک طبع آتشناک افکار
متخالفه تولید ایتمهک مجبوردرلر .

حقیقت حالده موجود اولوب بنم محکومی اولدیغم خفیف النوع اضطراباتی
سن ادراک ایدمهیه جکک جهته یایمال استحقار ایدرسک . بنی کریه بارتاثر ایدن شی
سنی خنده ناک استهزا ایلر ! احتمالکه کوز یاشاری نه دیر یلنرسک .

بکا بردستگیرمی ، یوقسه حاکمی اوله جقسک ؟ سکا مصادف وملاقی اولمدن
اول صبر وتحمل ایلدیکم اضطراباته قارشى بکا تسلیت بخش اوله جقمیسک ؟ رقت ،
شفقت ، صبر ، دوستلق نه در بیلورمیسک ؟ احتمالکه سنی « قادیلربی روحدر » دیه
تربیه وتعلیم ایتدیلر . بیلیرمیسک هانکیلری بر روحه مالکدرلر ؟ نه خرستیان ،
نه مسلمان ، نه مدنی ، نه بدویسک . نه سک ؟ انسامیسک ؟ بوسینه مردانه نك آلتده ،
بو عیون قهرمانه نك آرقه سنده ، بوناصیه عظمتکارانه نك تحتده نه مختفیدر ؟
نفسکده نجیب و پاک بر فکر ؟ برادرانه و دیندارانه برحس حکمفرمامیدر ؟ خوابیده
اولدیغک زمان سمعت سمایه طوغری پرواز واعتلا ایتدیکنکی رؤیاده کوریورمیسک ؟
انسانلر سکا فئالق ایتدکلری حالده ده جناب حقه اعتمادک بردوامیدر ؟

سنک رفیقہ گمی ، یوقسه اسپرہ گمی اوله جنم ؟ بکا قارشى تمایلاتده می بولنیورسک ،
یوقسه بنی سویورمیسک ؟ سنک هوسانک تسکین ایلدیکی صورتده بکا متشکر
اولمنی ادراک ایدہ جکمیسک ؟ اگر سنی مسعود ایدہ جک اولورسم آتی بکا اعتراف
ایدہ بیلہ جکمیسک ؟

بنم نه اولدیغنی بیلورمیسک ؟ ییلدیکنکدن طولانی وجدانامضطرب اولیورمیسک ؟
عجبا بن سنک ایچون سنی تدقیق وتفکره سوق ایدہ جک بر مجهولمی یم ، یوقسه
سنک نظرکده درت دیوار آرمه سنده لطم وشحنه خدمت ایدیلان قادیلرک بر
عینی می یم ؟ روحانی بر صورتله نور افشان اولدیغنه قانع اولمق ایسته دیکم نظرک ،
یالکنز نسوان طرفدن تسکین ایدیلان بر آرزویی می ایما ایلور ؟

زمانک تسکین ایدمه دیکى وبوسه محبت بشیرک رهین خواب ایتدیکی ، نه ده
پتاب دوشوره بیلدیکی تمایلات روحک نه اولدیغنی بیلیرمیسک ؟ اگر معشوقه .

وجدانك، آغوش محبتكده خوابنده ناز اولور ايسه آنى تماشاء، جناب حقه شكر ايتمك، اشك نثار مسار اولمق ايجون بيدار بولنورميسك ؟

اذواق محبت سنى بى تاب و توانمى براقبور، يوقسه بر نشوء روحانيه يه مى مستغرق ايلبور ؟ برستش ايلكده اولديغك وجودك سينه سنى ترك ايلديك زمان روحك جسمكدن ده زياته بر زمان مثلذ و بر حيات اوليورمى ؟

آه، سكا عطف نظر ايلديكم زمان عجبا سنك تفكرات دم اذواق ويا اراحه وجود بيتاب ايله مى مشغول اولديغكى ادراك ايد بيله جكمى يم ؟ عجبا انظار يتابانه و مخمورانك اثر شفقت و محبتى، يوقسه علامت رخاوت و كسالتى اوله جق ؟

احتمالكه بنى ايلديككى و بنم سنى ايلديكمى ظن ايدرسك. بن سنك نه حيات ماضيه كى، طبيعتكى بيليورم، نه ده سنى بيلان اشخاصك سنك حقه كده كى فكر لر بنى. احتمالكه سن آنلر مياننده برنجيسك، احتمالكه صوگنجيسك. بن سنى تقدير ايدوب ايدميه جكمى ايلديكم حالده سنى سوييورم، خوشه كيتديكك ايجون سوييورم؛ احتمالكه قريباً سكا نفرت ايتمه مجبور اوله جفم. اگر وطن دائم اولسه ايدك سكا ايراد ايدم جكم سئواللرى ادراك ايدم بيلردك. احتمالكه اوزمان بنى آلداده بيله جكك ايجون ده زياته بدبخت اولور ايدم.

هيچ اولمازسه سن بنى آلداده مازسك، بكا بوش وعدلده بولنه رق يالان يره يمينلر ايتمزسك. سن آكلاديغك، مقتدر اولديغك كى بنى سوه جكسك. بشقعلرى زنده بهوده يره آراد يغم شينى احتمالكه سنك زنده ده بوله ميه جفم. فقط هر حالده سنك آكا مالك بولنديغكه اعتماد ايدم جكم. سنن محبتك - بنى صورت دائمه آلداتان - طرز انظار و تلطفى، كلمات اغفالكارانه ترفيق ايتمك سز بنى بى اختيار ارانه و ايام ايدم جكسك. بن سنك رؤيا لر يگى تعبير ايدم جكم، سنك سكوتكى كلمات فصيح البيان حالته قاب ايله جكم. سنك افعال و معاملاتكه كندى آرزو لر يمه موافق فكر و نيتلر اماره ايله جكم. اگر بكا مشفقانه عطف انظار ايدرسك روحتك روحه متوجه اولديغنه قائل اوله جفم؛ اگر سمايه توجه نكاه ايلرايسك

روحك مرجع اصلينه طوضرى پرواز واعتلا ايلكده بولنديغنه اعتقاد ايدہ جكم .
 آنك ايچون لسانى اوكرنمہ ، بويلہ قالہلم ، بن شہد لریمی ، اندیشہ لریمی افادہ
 ايدہ بيلہ جك كلمات مناسبه يي سنك لسانكده تحرى به چالشرم . بن سنك
 حياتكى ، انسانلر مياننده نه كجي بروظيفه اجرا ايلديككى بيلك ايستهم ، حتى سنك
 نامكى بيلہ اوكرنمك آرزو ايتم ، روحكى بندن اخفايت كه دأما آنك كوزلكنه
 قائل اولهيم .

آلانچہ دن مترجدر .

